

## 【3】 毎日テレビを見ます

«Каждый день (я) смотрю телевизор.»

### Ключ данного урока

1. Способ употребления 「～ます」 в предложении с наличием глагола

(1) Действие, которое еще не выполняют; план будущего; намерение; действие, которое осуществляют как привычка:

① 私は明日、映画を見ます。(Завтра я буду смотреть кино.)

※Слово 「私(я)」 часто исключается.

② 今晚、手紙を書きます。(Сегодня вечером напишу письмо.)

③ 毎朝 散歩します。(Каждое утро хожу на прогулку.)

④ 毎日 料理します。(Каждый день готовлю пищу.)

(2) Отрицательное выражение: В случае отрицательного выражения принимают форму 「～ません」.

① 今日 は テレビを見ません。(Сегодня не буду смотреть телевизор.)

② あまり 料理しません。(Редко готовлю пищу.)

(3) Вопросительное выражение: В случае вопросительного выражения принимают форму 「～ますか」.

① A : 毎朝 散歩しますか。(Каждый день ходите на прогулку?)

B : はい、します。※(Да, хожу.)

※Глагол, составленный в сочетании *дзюкуго* (сложные *кандзи*) и 「します」, в разговорной речи часто употребляется без *дзюкуго*, и говорим просто 「します」.

② A : 田中さんはビールを飲みますか。(Танака-сан, Вы пьёте пиво?)

B : いいえ、飲みません。(Нет, не пью.)

### Обобщение 《～ます》

肯定形式 非完了形 : ～ます	否定形式 非完了形 : ～ません	疑問形式 非完了形 : ～ますか
-----------------------	------------------------	------------------------

## 2. Наречие, обозначающее частоту

- ① **ときどき** <sup>りょうり</sup>料理します。(Иногда готовлю пищу.)
- ② **母はあまり**※ <sup>しんぶん</sup>新聞を <sup>よ</sup>読みません。(Мать редко читает газеты.)
- ③ A : **よく** <sup>てれび</sup>テレビを <sup>み</sup>見ますか。(Часто смотрите телепередачи?)  
B : **全然** <sup>ぜんぜん</sup>見ません。(Совсем не смотрю.)
- ※ Глаголы, которые следуют за 「**あまり**(не очень/плохо/редко)」 и 「**全然**(совсем/совершенно)」, принимают отрицательную форму.

## 3. Способ употребления частицы 「～を」 :

Обозначает, что слово, стоящее перед глаголом, является объектом глагола.

- ① **ごはん** <sup>はん</sup>を <sup>た</sup>食べます。(Ем кашу.)
- ② **おんがく** <sup>おんがく</sup>を <sup>き</sup>聞きます。(Слушаю музыку.)

## Запоминайте слова!



★ Слова, которые будете изучать на этом уроке. Давайте поупражняемся!



26

## ◆Глаголы

1	そうじ 掃除します	делать уборку
2	りょうり 料理します	готовить пищу
3	せんたく 洗濯します	стирать
4	かもの 買い物しま す	делать покупку
5	みます	смотреть
6	か 書きます	писать
7	き 聞きます	слушать
8	よ 読みます	читать
9	の 飲みます	пить

14	ぜんぜん 全然	совсем/совершенно
15	まいにち 毎日	каждый день/ежедневно

## ◆Имя существительные и прочее

16	しゅじん 主人	хозяин/муж
17	うち	дом/квартира/семья
18	だれ	Кто?
19	ほん 本	книга
20	てがみ 手紙	письмо
21	ちや お茶	чай
22	びーる ビール	пиво
23	えいが 映画	кино/фильм
24	てれび テレビ	телевизор/телепередача
25	おんがく 音楽	музыка

## ◆Слова, обозначающее частоту

10	よく	часто
11	ときどき	иногда/изредка
12	あまり	не очень/ мало
13	たまに	редко

Упражнение 1 Смотрите в текст японского языка, скажите смысл на русском языке.

Упражнение 2 Смотрите в текст русского языка, скажите на японском языке.

Упражнение 3 Слушайте запись, и повторяйте.

Упражнение 4 Слушайте запись, скажите смысл на русском языке.

Упражнение 5 Составьте предложения как на примере, подобрав соответствующие глаголы.

Например) <sup>ほん</sup>本を ( <sup>よ</sup>読みます )。 (Читаю) книгу.

- ① <sup>てれび</sup>テレビを ( )。 телевизор. ② <sup>ちや</sup>お茶を ( )。 чай. ③ <sup>ほん</sup>本を ( )。 книгу.  
 ④ <sup>てがみ</sup>手紙を ( )。 письмо. ⑤ <sup>おんがく</sup>音楽を ( )。 музыку. ⑥ <sup>えいが</sup>映画を ( )。 кино.  
 ⑦ <sup>びーる</sup>ビールを ( )。 пиво.

[ みます 聞きます 書きます 読みます 飲みます ]

## Давайте поупражняемся!

Упражнение 1 Как на примере измените 「～ます」 в отрицательную форму 「～ません」.

Например) 聞<sup>き</sup>きます(слушать) → 聞<sup>き</sup>きません(не слушать)

- ① 見<sup>み</sup>ます ② 掃<sup>そうじ</sup>除<sup>じ</sup>します ③ 読<sup>よ</sup>みます ④ 聞<sup>き</sup>きます ⑤ 飲<sup>の</sup>みます  
⑥ 書<sup>か</sup>きます ⑦ 買<sup>か</sup>い物<sup>もの</sup>します ⑧ 洗<sup>せんたく</sup>濯<sup>たく</sup>します ⑨ 料<sup>りょうり</sup>理<sup>り</sup>します

Упражнение 2 Составьте предложения как на примере.

Например) 本<sup>ほん</sup>を 読<sup>よ</sup>みますか。 → はい、読<sup>よ</sup>みます。

(Будете читать книгу?) → (Да, буду читать.)

本<sup>ほん</sup>を 読<sup>よ</sup>みますか。 → いいえ、読<sup>よ</sup>みません。

(Будете читать книгу?) → (Нет, не буду читать.)

- ① お茶<sup>ちや</sup>を 飲<sup>の</sup>みますか。 → はい ② 手紙<sup>てがみ</sup>を 書<sup>か</sup>きますか。 → いいえ  
③ テレビ<sup>てれび</sup>を 見<sup>み</sup>ますか。 → はい ④ 本<sup>ほん</sup>を 読<sup>よ</sup>みますか。 → いいえ  
⑤ 音楽<sup>おんがく</sup>を 聞<sup>き</sup>きますか。 → はい ⑥ 手紙<sup>てがみ</sup>を 書<sup>か</sup>きますか。 → はい  
⑦ テレビ<sup>てれび</sup>を 見<sup>み</sup>ますか。 → いいえ ⑧ お茶<sup>ちや</sup>を 飲<sup>の</sup>みますか。 → いいえ

Упражнение 3 Составьте предложения как на примере.

Например) 本<sup>ほん</sup>を 読<sup>よ</sup>みますか。 → ときどき、読<sup>よ</sup>みます。

(Читаете книгу?) → (Иногда читаю.)

本<sup>ほん</sup>を 読<sup>よ</sup>みますか。 → あまり、読<sup>よ</sup>みません。

(Читаете книгу?) → (Много не читаю (Мало читаю).)

- ① お茶<sup>ちや</sup>を 飲<sup>の</sup>みますか。 →あまり ② 手紙<sup>てがみ</sup>を 書<sup>か</sup>きますか。 →たまに  
③ テレビ<sup>てれび</sup>を 見<sup>み</sup>ますか。 →全然 ④ 本<sup>ほん</sup>を 読<sup>よ</sup>みますか。 →よく  
⑤ 音楽<sup>おんがく</sup>を 聞<sup>き</sup>きますか。 →よく ⑥ 映画<sup>えいが</sup>を 見<sup>み</sup>ますか。 →ときどき  
⑦ 掃<sup>そうじ</sup>除<sup>じ</sup>しますか。 →たまに ⑧ 料<sup>りょうり</sup>理<sup>り</sup>しますか。 →全然  
⑨ 買<sup>か</sup>い物<sup>もの</sup>しますか。 →ときどき ⑩ 洗<sup>せんたく</sup>濯<sup>たく</sup>しますか。 →あまり

Упражнение 4 Переведите текст русского языка на японский язык.

- ① Завтра буду смотреть кино.

【3】 Предложение с наличием глагола I

- ② Я иногда готовлю пищу.
- ③ Сегодня я не буду смотреть телевизор.
- ④ Не часто делаю уборку.

Давайте поговорим!

Разговор 1

てがみ か  
「手紙を書きますか」



« (Вы) пишете письмо? »

① Вопрос : <sup>たなか</sup> 田中さんは <sup>てがみ</sup> 手紙(を※) <sup>か</sup> 書きますか。	Танака-сан, Вы пишете письмо? Да, изредка пишу.
Ответ : はい、 <sup>か</sup> たまに <sup>か</sup> 書きます。	
② Вопрос : <sup>さとう</sup> 佐藤さんは <sup>びーる</sup> ビール(を) <sup>の</sup> 飲みますか。	Сато-сан, Вы пьёте пиво? Нет, совсем не пью.
Ответ : いいえ、 <sup>ぜんぜん</sup> 全然 <sup>の</sup> 飲みません。	
③ Вопрос : <sup>さとう</sup> 佐藤さんは <sup>おんがく</sup> 音楽(を) <sup>き</sup> 聞きますか。	Сато-сан, Вы слушаете музыку? Иногда слушаю.
Ответ : <sup>き</sup> ときどき <sup>き</sup> 聞きます。	
④ Вопрос : <sup>たなか</sup> 田中さんは <sup>てれび</sup> テレビ(を) <sup>み</sup> 見ますか。	Танака-сан, Вы смотрите телевизор? Часто смотрю.
Ответ : <sup>み</sup> よく <sup>み</sup> 見ます。	
Вопрос : <sup>ほん</sup> 本(を) <sup>よ</sup> 読みますか。	Читаете книгу? Много не читаю. (Мало читаю.)
Ответ : <sup>よ</sup> あまり <sup>よ</sup> 読みません。	

※ Частица 「を」 в разговоре часто сокращается.

Упражнение 1 Постарайтесь понимать смысл японского языка.

Упражнение 2 Слушайте запись, и повторяйте.

Упражнение 3 Слушайте запись и улавливайте смысл.

Упражнение 4 Смотрите в текст русского языка и скажите на японском языке.



Упражнение 5 Слушайте запись, напишите смысл на русском языке.

Например) Вы пишете письмо?

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤

Упражнение 6 Слушайте запись и как на примере обведите кружочком соответствующие слова.



29

- Например) <sup>てれび</sup> テレビ : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 Телевизор : ( часто / иногда / изредка / не очень / совсем )
- ① <sup>ちや</sup> お茶 : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Чай) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)
- ② <sup>おんがく</sup> 音楽 : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Музыка) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)
- ③ <sup>ほん</sup> 本 : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Книга) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)
- ④ <sup>てれび</sup> テレビ : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Телевизор) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)
- ⑤ <sup>びーる</sup> ビール : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Пиво) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)
- ⑥ <sup>えいが</sup> 映画 : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Кино) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)
- ⑦ <sup>てがみ</sup> 手紙 : [よく / ときどき / たまに / あまり / <sup>ぜんぜん</sup> 全然]  
 (Письмо) (часто / иногда / изредка / не очень / совсем)

りょうり  
「だれが料理しますか」  
«КТО ГОТОВИТ ПИЩУ?»



<p>① Вопрос : 佐藤さんの うちでは※<sup>1</sup> だれが※<sup>2</sup> 料理しますか。          料理しますか。          Ответ : 母が します。 ※<sup>3</sup></p> <p>② Вопрос : ご主人は 料理しますか。          Ответ : はい、 たまに します。          Вопрос : 娘さんは?          Ответ : 娘は あまり しません。</p> <p>③ Вопрос : お母さんは 料理しますか。          Ответ : いいえ、 全然 しません。          Вопрос : じゃ※<sup>4</sup>、だれが 料理しますか。          Ответ : 毎日、 父が します。</p>	<p>Сато-сан, а кто у Вас дома готовит пищу?</p> <p>Мать готовит.</p> <p>Ваш муж готовит пищу?</p> <p>Да, изредка готовит.</p> <p>А Ваша дочь?</p> <p>Дочь редко готовит.</p> <p>А мать готовит пищу?</p> <p>Нет, совсем не готовит.          Кто же тогда готовит пищу?</p> <p>Каждый день готовит отец.</p>
---	--

・ ご主人 : (муж/хозяин/супруг)(в почтительной форме)

・ お母さん : (мать/мама) (в почтительной форме)

→«Выражение семьи» - **смотрите на стр. 46**

※<sup>1</sup> ~では : ( в ... / у ... )

※<sup>2</sup> ~が : Когда спрашиваем, кто делает, говорим 「<sup>だれ</sup>誰が~か。」, а когда на этот вопрос отвечаем, говорим 「<sup>ひと</sup>人が~。」. Частица ~が обозначает субъект действия.

※<sup>3</sup> 「~します」: Глаголы, составленные в сочетании 「*дзюкуго* (сложные кандзи)+します」, в разговорной речи часто употребляются без *дзюкуго*, и просто говорим 「します」.

※<sup>4</sup> 「じゃ」: Это сокращённая форма выражения 「では(тогда/ну)」. Кроме официальных ситуаций, в основном, употребляется сокращённая форма.

Упражнение 1 Постарайтесь понимать смысл японского языка.

Упражнение 2 Слушайте запись и повторяйте.

Упражнение 3 Слушайте запись и улавливайте смысл.

Упражнение 4 Смотрите в текст русского языка, скажите на японском языке.

## Упражнение 5 Поупражняйтесь по образцу.

Например) Вопрос : 田中さんの うちでは だれが 料理しますか。  
(Танака-сан, кто у Вас дома готовит пищу?)

Ответ : 母 → 母が 料理します。  
(Мать) → (Мать готовит пищу.)

- ① Вопрос : だれが 料理しますか。 Ответ : 娘 → \_\_\_\_\_  
(Кто готовит пищу?) (Дочь)
- ② Вопрос : だれが 買い物しますか。 Ответ : 父 → \_\_\_\_\_  
(Кто делает покупку?) (Отец)
- ③ Вопрос : だれが 掃除しますか。 Ответ : 私 → \_\_\_\_\_  
(Кто делает уборку?) (Я)
- ④ Вопрос : だれが 洗濯しますか。 Ответ : 母 → \_\_\_\_\_  
(Кто стирает?) (Мать)

## Упражнение 6 Поупражняйтесь по образцу.

Например) Вопрос : 娘さんは 料理しますか。  
(Ваша дочь готовит пищу?)

Ответ : 全然 → 全然 しません。  
(Совсем) → (Совсем не готовит.)



- ① 息子さんは 料理しますか。 Ответ : 全然 → \_\_\_\_\_  
(Ваш сын готовит пищу?) (Совсем)
- ② ご主人は 買い物しますか。 Ответ : よく → \_\_\_\_\_  
(Ваш супруг делает покупку?) (Часто)
- ③ 娘さんは 掃除しますか。 Ответ : あまり → \_\_\_\_\_  
(Ваша дочь делает уборку?) (Не очень)
- ④ 奥さんは 洗濯しますか。 Ответ : 毎日 → \_\_\_\_\_  
(Ваша супруга стирает?) (Каждый день)
- ⑤ お父さんは 買い物しますか。 Ответ : ときどき → \_\_\_\_\_  
(Ваш отец делает покупку?) (Иногда)

## Упражнение 7 Слушайте запись, напишите смысл на русском языке.



31

Например) Кто готовит пищу?

- ①                      ②                      ③                      ④                      ⑤





## Урок 3 Самопроверка

---

---

1. Переведите текст японского языка на русский язык.

- ① <sup>さとう</sup>佐藤さんは <sup>びーる</sup>ビールを <sup>の</sup>飲みますか。  
あまり <sup>の</sup>飲みません。
- ② <sup>たなか</sup>田中さんは <sup>おんがく</sup>音楽を <sup>き</sup>聞きますか。  
よく <sup>き</sup>聞きます。
- ③ <sup>かあ</sup>お母さんは <sup>りょうり</sup>料理しますか。  
いいえ、<sup>ぜんぜん</sup>全然 <sup>わたし</sup>しません。 <sup>りょうり</sup>私が料理します。
- ④ <sup>はは</sup>母は <sup>まいにち</sup>毎日 <sup>さんぽ</sup>散歩します。

2. Переведите текст русского языка на японский язык.

- ① Вы смотрите телевизор? Иногда смотрю.
- ② Вы пьете пиво? Совсем не пью.
- ③ Кто делает уборку? Уборку делает отец.
- ④ Завтра буду смотреть кино.
- ⑤ Я редко делаю уборку.

Практический  
разговор

Слушайте разговор записи и ответьте, то, что написано  
внизу правильно или неправильно.



32

Разговор 1 (Обеденный перерыв на работе, Сато-сан передал Мори-сан газету.)

- ① Мори-сан читает японскую газету. (правильно • неправильно)
- ② Сато-сан мало смотрит телепередачи. (правильно • неправильно)
- ③ А Мори-сан иногда смотрит телевизор. (правильно • неправильно)



33

Разговор 2 (Мори-сан и Танака-сан в супермаркете разговаривают)

- ① Супруг Танака-сана часто готовит пищу. (правильно • неправильно)
- ② Супруг Мори-сана часто готовит пищу. (правильно • неправильно)
- ③ Супруг Танака-сана не делает уборку. (правильно • неправильно)

слова: Разговор 1 <sup>しんぶん</sup>新聞(газета)

どうぞ(пожалуйста/прошу)     どれ(Который?/что?)

おもしろい(интересный/забавный/занимательный)

Разговор 2 いいですね(хорошо/прекрасно)

★ **Справка**    **Выражение семьи**



		尊称 (почетная форма)*	
①	ちち 父      отец/папа	→	とう お父さん    отец/папа
②	はは 母      мать/мама	→	かあ お母さん    мать/мама
③	あに 兄      старший брат	→	にい お兄さん    старший брат
④	あね 姉      старшая сестра	→	ねえ お姉さん    старшая сестра
⑤	そふ 祖父    дедушка	→	おじいさん    дедушка
⑥	そぼ 祖母    бабушка	→	おばあさん    бабушка
⑦	かない 家内    жена	→	おく 奥さん      жена/супруга
⑧	おとうと 弟      младший брат	→	おとうと 弟さん      младший брат
⑨	いもうと 妹      младшая сестра	→	いもうと 妹さん      младшая сестра
⑩	むすこ 息子    сын	→	むすこ 息子さん    сын
⑪	むすめ 娘      дочь	→	むすめ 娘さん      дочь
⑫	しゅじん 主人    муж	→	しゅじん ご主人      муж/супруг

※ Можно использовать эти выражения в своей семье, когда Вы обращаетесь к старшему

Упражнение 1    Слушайте запись, уточняйте, как должны обращаться к членам семьи.



Например) Вопрос : 「お父さん、いらっしゃいますか。」 : «Ваш отец дома?»

Ответ : 「父は、いま いません。」    «Отца сейчас нет.»

- ① お母さん/母    ② お兄さん/兄    ③ お姉さん/姉  
(мама/мать)                      (старший брат)                      (старшая сестра)
- ④ 奥さん/家内    ⑤ ご主人/主人    ⑥ 息子さん/息子  
(супруга/жена)                      (супруг/муж)                      (сын)
- ⑦ 娘さん/娘    ⑧ 弟さん/弟    ⑨ 妹さん/妹  
(дочь)                      (младший брат)                      (младшая сестра)
- ⑩ お父さん/父  
(отец)



Упражнение 2 Слушайте запись, уточняйте, как должны обращаться к членам семьи.

Например) «Представлять семью»

「父<sup>ちち</sup>です。」 «Это (мой) отец.»

「あ、お父<sup>とう</sup>さんですか。田中<sup>たなか</sup>です、どうぞよろしくお願<sup>ねが</sup>いします。」

«Это Ваш отец? Меня зовут Танака, очень рад с Вами пообщаться»

- |  |   |                                       |
|--|---|---------------------------------------|
| ① はは かあ<br>母/お母さん<br>(мать/мама)         | ② あに にい<br>兄/お兄さん<br>(старший брат)         | ③ あね ねえ<br>姉/お姉さん<br>(старшая сестра) |
| ④ かない おく<br>家内/奥さん<br>(жена/супруга)     | ⑤ しゅじん ご しゅじん<br>主人/ご主人<br>(муж/супруг сын) | ⑥ むすこ むすこ<br>息子/息子さん<br>(сын)         |
| ⑦ むすめ むすめ<br>娘/娘さん<br>(дочь)             | ⑧ おとうと おとうと<br>弟/弟さん<br>(младший брат)      |                                       |
| ⑨ いもうと いもうと<br>妹/妹さん<br>(младшая сестра) | ⑩ ちち おとうさん<br>父/お父さん<br>(отец)              |                                       |



Упражнение 3 Слушайте запись, попробуйте сказать как на примере.

Например) お父<sup>ちち</sup>さん → わたしの 父<sup>ちち</sup>  
(Отец) → (Мой отец)

- |                                      |   |  |
|--------------------------------------|---|--|
| ① かあ はは<br>お母さん/母<br>(мать)          | ② にい あに<br>お兄さん/兄<br>(старший брат)     | ③ ねえ あね<br>お姉さん/姉<br>(старшая сестра)    |
| ④ おく かない<br>奥さん/家内<br>(супруга/жена) | ⑤ しゅじん ご しゅじん<br>ご主人/主人<br>(супруг/муж) | ⑥ むすこ むすこ<br>息子さん/息子<br>(сын)            |
| ⑦ むすめ むすめ<br>娘さん/娘<br>(дочь)         | ⑧ おとうと おとうと<br>弟さん/弟<br>(младший брат)  | ⑨ いもうと いもうと<br>妹さん/妹<br>(младшая сестра) |
| ⑩ ちち おとうさん<br>お父さん/父<br>(отец/папа)  | ⑪ そふ<br>おじいさん/祖父<br>(дедушка)           | ⑫ そぼ<br>おばあさん/祖母<br>(бабушка)            |